



勞工事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais

提供予非專業外地僱員的條件

Condições a oferecer aos trabalhadores não residentes não especializados

如空位不敷填寫所有資料，可以另頁填寫本表格 DSAL-TNR-NE-A-CP
Caso necessário, pode juntar folhas adicionais do modelo DSAL-TNR-NE-A-CP

勞工事務局專用 Espaço reservado à DSAL

擬訂合同期限 Prazo pretendido para o contrato	<input checked="" type="checkbox"/> 年 Ano(s) <u>1</u>	<input type="checkbox"/> 月 Mês (Meses)	期間 由 _____ 至 _____ Período desde _____ até _____
住宿 Alojamento	<input type="checkbox"/> 由僱主提供 Assegurado pelo empregador	<input type="checkbox"/> 由職介所提供 Assegurado pela agência de emprego	<input checked="" type="checkbox"/> 僱主向每名僱員每月支付金額(澳門元) Montante mensal pago pelo empregador a cada trabalhador (MOP) <u>XXXX.XX</u>
工作地點 Local de trabalho	<input checked="" type="checkbox"/> 與場所地址相同 Endereço do estabelecimento	<input type="checkbox"/> 其他地址 Outro endereço 安排在其他工作地點之理由 Justificação da necessidade de um local de trabalho diferente	
部門專用 Uso Oficial 職業分類 COPM	職位名稱(中文或葡文) Designação do cargo (Chinês ou Português)	人數 Nº de TNR's	每月基本報酬*(澳門元) Remuneração de base mensal* (MOP)
	GERENTE	2	XXXXX.XX
	COZINHEIRO	2	XXXXX.XX
	EMPREGADO DE LIMPEZA	3	XXXXX.XX
合計 Total		7	
<p>* 為《勞動關係法》第 59 條所指的基本報酬，但不包括該條第 1 款(2)、(3)及(8)項所指的超時工作報酬、夜間工作或輪班工作的額外報酬、雙糧或其他同類性質的定期給付；亦不包括僱主每月向外地僱員支付以確保其住宿權利的金額。</p> <p>* Remuneração de base prevista no artigo 59.º da "Lei das relações de trabalho", excluindo a remuneração do trabalho extraordinário, o acréscimo por prestação de trabalho nocturno ou por turnos, o 13.º mês de salário ou outras prestações periódicas de natureza semelhante previstas, respectivamente, nas alíneas 2), 3) e 8) do n.º 1, e ainda o montante mensal pago pelo empregador para assegurar o direito de alojamento do trabalhador não residente.</p>			
<p>本人謹聲明在本表格內所填報的內容及所提交的一切文件均屬真實及最新，並同意勞工事務局可將上述資料用於統計及研究之用。 Declaro que todas as informações prestadas neste impresso, incluindo os documentos, são verdadeiras e atualizadas, e consentimento para que os mesmos sejam remetidos às autoridades competentes para efeitos estatísticos e de pesquisa.</p>			<p>A assinatura tem que coincidir com a que consta no documento de identificação</p>
<p>申請人/法定代表人簽署及申請實體蓋章 Assinatura do requerente/ representante legal e carimbo</p>			<p>日期 Data <u>14/05/2018</u></p>

